

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 1637

[C — 2009/03175]

29 AVRIL 2009. — Arrêté royal modifiant l'article 240⁸, alinéa 2, de l'arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des droits et taxes divers, l'article 202⁴, alinéa 5, inséré par la loi du 4 août 1986;

Vu l'arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mars 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 mars 2009;

Vu l'avis 46.189/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 240⁸, alinéa 2, de l'arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers, remplacé par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées au texte néerlandais :

1^o le mot "worden" est inséré entre les mots "van het Wetboek" et les mots "verminderd tot";

2^o les mots "de helft van" sont insérés entre les mots "verminderd tot" et les mots "het bedrag van".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 3. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2009 — 1637

[C — 2009/03175]

29 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 240⁸, tweede lid, van het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek diverse rechten en taksen, inzonderheid artikel 202⁴, vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1986;

Gelet op het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 11 maart 2009;

Gelet op advies 46.189/2 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 240⁸, tweede lid, van het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht aan de Nederlandse tekst :

1^o het woord "worden" wordt ingevoegd tussen de woorden "van het Wetboek" en de woorden "verminderd tot";

2^o de woorden "de helft van" worden ingevoegd tussen de woorden "verminderd tot" en de woorden "het bedrag van".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 1638

[2009/201476]

26 AVRIL 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1977 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs dans la branche d'activité du commerce de combustibles (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1977 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs dans la branche d'activité du commerce de combustibles;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 1638

[2009/201476]

26 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1977 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief in de bedrijfstak van de handel in brandstoffen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1977 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief in de bedrijfstak van de handel in brandstoffen;